



Freundschaft mit China
 Adrian Santschi, Präsident
 Pergolastrasse 24D
 3185 Schmitten FR

Einladung zu einem Ausflug zu den Tropfsteinhöhlen in Réclère im Jura

mit Besichtigung der Höhlen, Grillieren/ Picknicken und gemütlichem Beisammensein

- Wann** Sonntag, 16. Juni 2013
 Der Ausflug findet bei jedem Wetter statt.
- Zeit** Besammlung um 11.00 Uhr vor dem Empfangsgebäude zu den Höhlen
- Anreise** Mit öffentlichen Verkehrsmitteln:
 Zug: Bern ab 08.43, Biel an 9:08, ab 9:12, Porrentruy an 10:06. Postauto Richtung Damvant, église: Porrentruy ab 10:12. Das Postauto fährt unmittelbar bis zum Höhleneingang. Die Haltestelle heisst „Réclère, Les Grottes“, Ankunft um 10.49.
Mit Privatauto:
 Von Bern nach Porrentruy gibt es verschiedene Möglichkeiten, dort die Autobahnausfahrt Porrentruy-Est NICHT benutzen, erst in Porrentruy-Ouest die Autobahn verlassen. Dem Wegweiser nach Chevenez und Damvant folgen. Beim Kreisell mit dem Dino vorbei, dann unter einem neuen, hohen Autobahnviadukt durchfahren. Beim anschliessenden Kreisell Richtung Damvant fahren (nicht durch Dino-Wegweiser „Sentier didactique Paléojura“ ablenken lassen). In Chevenez links nach Damvant abzweigen. Im Dorf Réclère (vor Damvant) links nach „Les Grottes“ abzweigen und nach ca.1,5 km ist der Zielort erreicht. Hinweis: Alternative Fahrwege stehen auch über französisches Gebiet zur Auswahl -> In diesem Fall Ausweis mitnehmen.
- Programm** Die Führung auf Deutsch um 11:30 Uhr durch die Höhle dauert ca. 60 Minuten.
Achtung: In der Höhle ist es 7 Grad kühl, d.h. entsprechende Kleidung mitnehmen. Nach der Führung kann der Dino-Park (Préhisto-parc) individuell besichtigt werden. Dieser ist unserer Meinung nach eigentlich nur für Kinder interessant.
- Kosten** Der Eintritt und die Kosten für die Höhlenführung werden vom Verein übernommen. Nicht-Mitglieder bezahlen den Preis von knapp Fr. 10.-/Person selber.
- Grillieren / Picknicken:** Es gibt nur fest installierte Grillplätze in begrenzter Anzahl, welche nicht reserviert werden können. Diese sind ausschliesslich mit Holzkohle (wird vom Verein zur Verfügung gestellt) zu betreiben. Auf dem grossen Picknickareal gibt es genügend Bänke und Tische, welche teilweise überdacht sind. Für ein anschliessendes Kaffee oder Glace kann auch das auf dem Areal befindliche Restaurant besucht werden.
- Für Essen und Getränke sind alle Teilnehmenden selbst besorgt.**
- Rückreise** Das letzte Postauto nach Porrentruy fährt um 16.09 Uhr ab, Ankunft in Bern ist um 18:17 Uhr.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir euch um eine Anmeldung per Mail oder Post mit untenstehendem Talon an **Adrian Santschi** (Postadresse s. oben) / vfc@santschi.name. Kurzentschlossene sind auch ohne Anmeldung herzlich willkommen.

-----✂-----✂----- Anmeldung bitte bis 9. Juni 2013 -----✂-----✂-----

Anmeldung für den Ausflug nach Réclère vom 16. Juni 2013

Name: Vorname: Wohnort:

Anzahl Teilnehmer	Erwachsene/Jugendl. ab 16 J.	Kinder/Jugendliche 6-16 J.	Kinder bis 6 J.
Mitglieder:			
Nichtmitglieder:			

Wir kommen mit Auto / öffentlichem Verkehr (öV)

Bemerkungen:

郊游：钟乳石洞，烧烤/野餐，欢聚

活动日期：

2013年6月16日，星期日（此活动不受天气影响，如期进行）。

集合时间及地点：

11:00 在钟乳石洞门前

交通指南：

公共交通工具：

在伯尔尼乘 8:43 前往 Biel 的火车，9:08 到 Biel。在 Biel 转乘 9:12 开往 Delle 的火车，10:06 到 Porrentruy 下车。转乘 10:12 由 Porrentruy 开往 Damvant, église 的邮政公共汽车，10:49 到达钟乳石洞门前（站名 Réclère Les Grottes）

私家车：见德文。

活动安排：

11:30 讲解员用德语带领我们参观钟乳石洞，时间大约 60 分钟。洞内温度为 7 度，请备上保暖衣服。导游结束后，可依个人兴趣参观恐龙园(Préhisto-parc)。孩子们兴趣会多一些。

活动费用：

活动费涵盖：钟乳石洞门票，导游。

会员：免费

非会员：近 10 法郎/每人

烧烤/野餐：

参观结束后，我们将开始烧烤，野餐。当地设有烧烤区，备有充足的长凳和桌子，且部分有遮挡。可惜不能预定。木炭由协会提供。用餐后有需要咖啡，冰激凌的，可在周边的餐馆购买。

食物：火烤食物及饮料自备。

回程：

开往 Porrentruy 的最后一班汽车是 16:09。经转车到达伯尔尼的时间为 18:17

为便于协会组织安排，报名时请添写下面的表格，电邮或邮寄至协会。
(邮寄地址见文头，电邮地址 vfc@santschi.name)。

报名截止日期：6月9日。如未能及时报名，临时决定参加活动的，可直接来钟乳石洞参加活动。

报名表见首页。

瑞中友协委员会